



Sabina Häny, CEO

Die bekannte Schweizer Pumpspezialistin Häny AG nimmt in Stara Zagora im Oktober 2014 ein Montagewerk für Hochleistungspumpen in Betrieb. Vorwiegend für den europäischen Markt produziert sie dort in ISO-zertifizierter Qualität vier Baureihen für die Siedlungsentswässerung.

Dazu gehören die Econex®, die derzeit leistungsfähigste Abwassertauchmotorpumpe der Welt, und die Ecovox®, eine Eigenentwicklung für die Niederdruckentswässerung. Damit kehrt das 1875 gegründete Familienunternehmen zu den Wurzeln zurück und wirkt als Generalimporteurin und Systemanbieterin und auch

## Schweizer Hochleistungspumpen – Made in Europe

Advertorial

wieder vermehrt als Produzentin. «Wer im europäischen Raum Erfolg haben will, muss in der EU produzieren», erklärt CEO Sabina Häny zur Standortwahl. Im bulgarischen Werk Stara Zagora fertigt die Schwesterfirma Oskar Rüegg AG bereits eine der Häny-Häckslerpumpen nach Schweizer Qualitätsstandards. Dieser Standort bot sich somit geradezu für die Vorwärtsstrategie mit der Entwicklung und Produktion von neuen und redesignierten Hochleistungspumpen an.

Ab November werden im Werk Bulgarien vier Pumpen für die Hochdruck- und Niederdruckentswässerung der Baureihen Ecocut®, Econex® und Ecovox® montiert. Wie es die Namen bereits sagen, sind alle Pumpen extrem effizient und leistungsfähig. Diese Druckentswässerungssysteme erlauben den Anschluss von Einzelleigenschaften und Dorfteilen an ein weit entferntes Kanalsystem und überwinden extrem lange Leitungsdistanzen.

Mit der Ecovox® produziert das Unternehmen erstmals überhaupt

eine Häny-Pumpe, die nur ausserhalb der Schweiz angeboten wird. Diese Pumpe mit ATEX-Tauchmotor für die Niederdruckentswässerung positioniert sich qualitativ im obersten Segment, preislich jedoch im Mittelfeld.

Ein seit Jahrzehnten bewährtes Produkt und ein Bestseller ist die redesignede Econex®, die effizienteste Abwassertauchmotorpumpe der Welt. Diese Häckslerpumpe erreicht mit einem 2,5 kW Motor dieselbe Leistung wie konventionelle Pumpen mit einem 5,5 kW Motor. Das entspricht Einsparungen beim Energieverbrauch von 50 Prozent. Mit nur 1,8 kW Motorleistung baut sie einen Förderdruck von 12 bar bei 0,6 l/s Volumenstrom auf. Mit diesen Eckwerten begeisterte sie selbst die Branchenkenner an der Fachmesse IFAT.

Sämtliche Pumpen wurden ausgiebigen Tests unterzogen und die Produktion und Prüfung in Bulgarien erfolgt mit technischen Einrichtungen und Prüfmitteln aus der Schweiz. Das Werk ist nicht nur nach der

Norm ISO 9001/2008 zertifiziert, sondern erfüllt – als weltweit wohl einzige Pumpenfabrik – auch die noch strengere ISO/TS 16949:2002, eine Norm aus der Automobilindustrie. Die gesamte Kontakt- und Abwicklungsstruktur erfolgt in der Schweiz und die Generalunternehmerstrategie garantiert die reibungslose Auftragsabwicklung.

Die ausgefeilte Beschaffungslogistik sorgt dafür, dass die Teile on time in Bulgarien ankommen und die Baugruppen in perfekter Qualität und termingerecht am Bestimmungsort eintreffen. Die Servicequalität wird in Bulgarien durch drei Partner gewährleistet, im EU-Raum befindet sich das Distributorennetz im Aufbau.

Bereits vor der offiziellen Eröffnung konnte ein Grossauftrag aus Österreich in die Auftragsbücher geschrieben werden. Ein Startschuss nach Mass.

Häny AG hat ihren Sitz in Jona SG. Das 1875 gegründete Familienunternehmen beschäftigt rund 150 Mitarbeitende. Die Firma Häny ist die kom-

petente Systemanbieterin von fortschrittlichen, innovativen und sicheren Pumpenlösungen für die Haus- und Gebäudetechnik sowie in der Wasserversorgung und Wasserentsorgung für Kommunen und Industrie. Die starke Stellung im Schweizer Markt konnte dank hausgener Pumpen, der Generalvertretung der Netzsch-Pumpen und durch die Zusammenarbeit mit Caprari Modena erfolgreich ausgebaut werden. Im EU-Markt ist das Unternehmen durch das österreichische Pumpen- und Turbinenunternehmen Abel GmbH, Tochter der Häny AG, in Graz vertreten. Und neu verfügt sie auch über ein Montagewerk in Stara Zagora in Bulgarien.

Mit innovativen Trink- und Abwasserturbinenlösungen ermöglicht das Unternehmen die effizientere Nutzung der erneuerbaren Wasserkraft. Zudem zählt die Häny AG zu den führenden Anbietern von Zementinjektionssystemen für den Spezialtiefbau, Tunnelbau und Staudammbau.

[www.haeny.com](http://www.haeny.com)



Gemeinsamer Sitz der Schwesterfirmen Oskar Rüegg Bulgaria EOOD und Häny Bulgaria EOOD